

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Quotidienne.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 15 Jours.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.25
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Edition Hebdomadaire.
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 15 Jours.
POUR LES ETATS-UNIS.....\$2.00 \$1.50 \$1.00 75 cts
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$3.00 \$2.00 \$1.50
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.



L'Abeylle de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRAIRE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI MATIN, 6 JANVIER 1899.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS PUBLISHING CO., LIMITED.
BUREAU: 233 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.
Entered at the Post Office at New Orleans, La. as Second Class Matter.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

DEPECHE

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABELLE

SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

A LA HAVANE.

La Havane, Cuba, 5 janvier.—Monsieur Manuel Santander Y Frutos, évêque de la Havane, s'est présenté aujourd'hui chez les généraux Brooke et Ludlow. Ces visites étaient strictement d'un caractère privé et aucune question religieuse n'a été touchée. La situation de l'Eglise Catholique dans l'île de Cuba n'a pas encore été prise en considération. Un magasin à poudre espagnol a sauté hier à Matanzas. Plusieurs personnes ont été grièvement blessées. Plusieurs résidences du voisinage ont été endommagées. Les restes du colonel W. H. Mabry, du quatrième régiment du Texas, mort hier soir, seront emboumés et envoyés au nord par le premier vapeur. Senor Recida Arnetto Y Hernandez, éditeur du journal «El Reconcentrador», publie aujourd'hui sa quatrième attaque contre son vieil ennemi, Senor Zacarias Breaña, qu'il accuse d'avoir, avec trois complices, fait sauter le cuirassé américain Maine. Cette accusation, comme celles qui l'ont précédée, ne contient absolument aucun fait relativement à l'explosion.

Défaite de l'Amiral Fedil sur le Nil Bleu.

Londres, 5 janvier.—Une dépêche du Caire à l'Exchange Telegraph Company contient des détails de la bataille livrée récemment sur le bord du Nil Bleu. Il paraît que le colonel Lewis, en mettant en déroute l'Amiral Fedil, le dernier chef redoutable, a tué cinq cents de ses partisans et fait de nombreux prisonniers. Mais l'Amiral a réussi à s'échapper.

COLLISION EN MER. Douze victimes.

Falmouth, Angleterre, 5 janvier.—Un cotre-pilote a amené à Falmouth le capitaine et treize hommes de l'équipage du vapeur anglais Rosshire allant de Cardiff à St-Nazaire et le capitaine et treize hommes de l'équipage du vapeur français Duguesclin qui se rendait de Ruesen à Swansea. Ce dernier bâtiment a coulé hier matin au large de Trevoze Head après une collision avec le Rosshire. Le Rosshire a été ensuite abandonné au moment où il coulait bas. Onze hommes de l'équipage du Duguesclin et un homme du Rosshire ont péri.

Les prisonniers espagnols aux Philippines.

Madrid, Espagne, 5 janvier.—Le gouvernement a donné par télégramme au commandant des forces navales espagnoles à Manille l'ordre d'envoyer deux canonnières à Balambac, une des îles Philippines situées à trente milles au sud de Palawan, pour ramener les prisonniers espagnols qui s'y trouvent. En outre le gouvernement a requis le général Rios de prendre des mesures pour obtenir l'élargissement des prisonniers espagnols, et de rappeler aux rebelles que les autorités espagnoles mettront en liberté les Philippines déportés.

Agrinaldo à Iloilo.

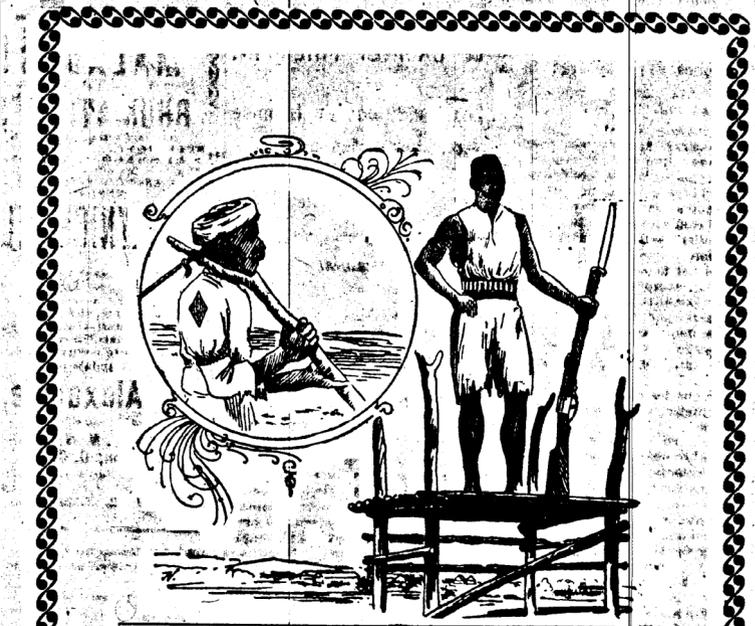
Paris, France, 5 janvier.—Une dépêche officielle datée de Manille le 4 janvier et reçue par la junte philippine établie qu'Agrinaldo s'est rendu à Iloilo à la requête des insurgés, pour se mettre à leur tête en vue de la possibilité d'un conflit avec les Américains.

Chez le Pape.

Rome, Italie, 5 janvier.—Le Pape a reçu aujourd'hui en audience le Très Révérend Thomas Byrne, évêque de Nashville, Tennessee.

Arrangement commercial provisoire entre les Etats-Unis et l'Allemagne.

Berlin, Allemagne, 5 janvier.—Le correspondant de la Presse Associée est semi-officiellement prévenu que le gouvernement allemand espère arriver à un arrangement commercial provisoire avec les Etats-Unis avant la conclusion d'un traité régulier de réciprocité. Des négociations à ce sujet se poursuivent avec une grande modération de part et d'autre.



AU SOUDAN.
Le dessin de gauche montre un des moyens employés au Soudan, le pays récemment conquis par le général Kitchener, pour prévenir l'évasion d'un natif prisonnier. L'autre représente un natif placé en vedette.

La Maladie de Guillaume II.

Berlin, 5 janvier.—En vertu d'instructions reçues du président Faure, l'ambassadeur de France, marquis de Neailles, a fait une visite spéciale à Postdam pour avoir des nouvelles de la santé de l'empereur Guillaume. Sa Majesté a reçu l'ambassadeur et lui a dit que son état s'améliorait.

L'explosion du canon monstre Gatling.

Cleveland, Ohio, 5 janvier.—A propos de l'énorme canon Gatling de 8 pouces qui vient d'éclater à Sandy Hook, et qui avait été construit dans les ateliers «Otis Steel», le chef des travaux Bartels a dit aujourd'hui: Ce canon a été construit conformément aux spécifications et aux instructions données par le docteur Gatling. C'était un essai. Le canon a fait explosion, après avoir tiré plusieurs fois, avec une charge de 150 livres de poudre et de 300 livres de projectiles. Mais cet accident ne prouve pas que la théorie du Dr Gatling soit fautive. L'inventeur mettra sans doute à faire, et corrigera les défauts existant dans la construction de la pièce.

Etat de l'Hon. Dingley.

Washington, 5 janvier.—Le représentant Dingley (passé une bonne nuit; il a bien reposé; mais aucun changement sérieux dans son état, depuis hier. La fièvre le travaille toujours.

Publication de la proclamation aux Philippines.

Manille, 5 janvier.—La proclamation du président McKinley aux Philippines a été reçue par le général Otis et publiée ici.

Cabinet conservateur en Espagne.

Madrid, 5 janvier.—Le général Polavieja, ancien gouverneur général de Cuba et des Philippines, et senor Silvela, le chef des Conservateurs, se sont entendus pour la formation d'un nouveau cabinet et ont été appelés au Palais, par la Reine Régente. L'arrivée au pouvoir des Conservateurs est considérée comme certaine.

PROCLAMATION

—DU—
Président McKinley

—AUX—
Habitants des Philippines

Washington, 5 janvier.—Voici le texte des instructions envoyées au général Otis, qui commande les forces des Etats-Unis aux Philippines, pour y être proclamées comme l'expression des desseins politiques des Etats-Unis. Bureau de l'Adjudant général. Etats-Unis 27 décembre 1898.

J'ai, en vertu d'un ordre du secrétaire de la guerre, l'honneur de vous transmettre les instructions suivantes du Président, relativement à l'administration des affaires aux Philippines. Palais de l'Exécutif. 21 décembre, 1898.

En vertu de la destruction de la flotte espagnole par l'escadre navale des Etats-Unis, sous le commandement de l'Amiral Dewey, suivie de la reddition de Manille et des forces espagnoles, la conquête des Philippines est un fait accompli et la souveraineté de l'Espagne est abolie. Par suite du traité de paix signé à Paris, par les plénipotentiaires des deux puissances des Etats-Unis et de l'Espagne, le 10 courant, et comme résultat naturel des victoires des armées américaines, le contrôle, la disposition et le gouvernement des îles Philippines ont été cédés aux Etats-Unis, avec tous les droits de souveraineté et les responsabilités qui en découlent. L'occupation effective et l'administration de tout le groupe deviennent donc immédiatement nécessaires, et le gouvernement militaire est maintenu par les Etats-Unis dans la ville, le port et la baie de Manille, en vue de l'étendre le plus tôt possible sur tout le territoire cédé. En conséquence, le commandant militaire est requis de faire savoir aux habitants des îles Philippines que, en prenant comme souverain, la succession de l'Espagne, en brisant tous les liens qui attachaient les habitants de ces îles à l'Espagne, en établissant sur ces îles une nouvelle puissance politique, les Etats-Unis n'ont d'autre but que

d'y assurer la sécurité des personnes et des biens des populations et d'y affermir plus que jamais les droits et les relations entre individus. Il est du devoir des commandants des troupes d'occupation, d'annoncer et de proclamer avec la plus grande publicité possible, que nous venons dans ces îles, non comme des envahisseurs et des conquérants; mais comme des amis, pour protéger les foyers, les biens, les droits personnels et religieux des natifs. Tous ceux qui par leurs efforts, par leur soumission franche et honnête, aideront le gouvernement des Etats-Unis à atteindre ce but bienfaisant, recevront en retour son appui et sa protection. Quant aux autres, nous les amènerons à se soumettre à nos lois, avec toute la fermeté que commande la situation, mais sans l'emploi de la force, si nous pouvons nous en dispenser. L'autorité militaire reste maîtresse absolue et suprême des territoires cédés. Jusqu'à ce que les Etats-Unis aient disposé autrement, les lois municipales établies sur ces territoires en vue d'y maintenir intacts les droits et les biens des particuliers, ainsi que la répression des crimes, continueront à fonctionner, avec l'aide des tribunaux ordinaires. Tous les devoirs et fonctions qui incombent à tout gouvernement civil et municipal peuvent être exercés par les personnes qui auront accepté notoirement la suprématie des Etats-Unis et leur auront prêté le serment d'allégeance. Quoique, en vertu de la cession, le contrôle des propriétés publiques et des revenus de l'Etat passent entre les mains des Etats-Unis, ainsi que le contrôle des moyens de transport, les propriétés particulières, appartenant soit à des individus, soit à des corporations, seront respectées, à moins que des raisons valables ne s'y opposent. Les taxes et droits que payaient auparavant les habitants à l'Espagne, continueront à être payés aux Etats-Unis, jusqu'à ce qu'ils aient été autrement changés, et ce, jusqu'à ce qu'il n'ait été fait que des changements en faveur des contribuables, qui n'auront à payer que les frais de l'administration générale et locale. Si l'autorité militaire a besoin de s'emparer d'une propriété pour son usage spécial, le prix de l'emplacement sera remboursé le plus tôt possible au propriétaire dépossédé. Si le paiement ne peut se faire au comptant, il s'opérera au moyen des recettes des douanes. Tous les ports et centres d'affaires dans les îles Philippines, réelles ou potentielles des Etats-Unis, seront ouverts au commerce de toutes les nations amies. Tous les articles et marchandises qui ne sont pas prohibés pour des

raisons de sûreté publique, seront admis, en payant les droits qui se sont en vigueur, au moment de l'importation.

Enfin, le premier devoir des administrateurs militaires est de conquérir la confiance, le respect et l'affection de tous les habitants des Philippines, de leur assurer qu'ils peuvent jouir désormais de tous les droits que doit revendiquer un peuple libre et qu'au règne de l'arbitraire va succéder celui de la justice et de la liberté. Tout en remplissant cette haute mission, tout en gouvernant avec modération et douceur et en se vivant dans leurs actes qu'au plus grand bien de tous les gouvernés, ils devront soutenir constamment l'autorité et l'ordre d'une main ferme, réprimer énergiquement le désordre et renverser avec énergie tous les obstacles qui s'opposeraient à ce que les populations des îles Philippines puissent jouir, d'une façon stable des bienfaits d'un bon et libéral gouvernement, à l'ombre du drapeau des Etats-Unis.

WM MCKINLEY.
Pour copie conforme.
H. C. CORBIN, Adjudant général.

Importation d'or.

New York, 5 janvier.—Lazard Frères ont acheté à Londres \$1,000,000 d'or qui seront importés aux Etats-Unis.

Mort d'un artiste distingué.

Chicago, 5 janvier.—Haine Iserman, le sculpteur, est mort chez lui, en cette ville, d'une maladie de cœur. Il était âgé de 70 ans.

Nominations démocratiques.

Jefferson City, Mo., 5 janvier.—Le caucus démocratique de la chambre a nommé M. W. J. Ward, du comté de Stoddard, orateur; il sera élu par la chambre. Le Col. Henry A. Newman, de Randolph, a été nommé commissaire en chef. Dans le caucus démocratique du sénat, M. W. J. McClintic, de Marion, a été nommé président provisoire du sénat.

Les Ordres reçus par la Poste Remplis avec Promptitude. Des Occasions Exceptionnelles d'Achats seront Offertes sur Marchands des Campagnes.

MARX BROS. MAISON DE BARGAINS
605-607-609 RUE DU CANAL.

—LA GRANDE VENTE SEMI-ANUELLE DE—
LETTRES ROUGES!
(RED LETTER SALE)
Commencant Samedi, 7 Janvier, à 8 A. M.

Le Plus Grand Evénement de Bargains de la Saison. Vêtements pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants. Chapeaux et Articles de Toilette plus bas que le prix du coût. Appareils médicaux.

Nos Prix sont Actuellement Coupés en Deux.

Articles de Toilette:		Chapeaux et Képis.	
Prix Ancien	Bargain	Prix Ancien	Bargain
10c Chaussettes fines.....	5c	1.25 Chapeaux Alpines.....	74c
35c Chaussette à raies Fantaisie.....	19c	1.50 Chapeaux Pans.....	88c
15c Bretelles.....	7c	2.00 Chapeaux Durs.....	1.15
25c Bretelles.....	15c	2.00 Chapeaux Alpines.....	1.19
6c Monchoirs.....	3c	15c Képis d'Enfants.....	5c
20c Monchoirs.....	10c	20c Képis d'Enfants.....	10c
35c Foulards à Initiales.....	19c	25c Képis d'Enfants.....	15c
75c Chemises non Lavées.....	38c	50c Képis d'Enfants.....	25c
75c Chemises de Nuit.....	38c	35c Képis de Golf pour Hommes.....	19c
50c Chemises en Percale.....	25c	75c Képis de Yacht pour Hommes.....	35c
65c Chemises en Percale.....	38c	Pantalons courts pour Garçons	
75c Chemises en Percale.....	42c	15c Pantalons Courts.....	9c
1.00 Chemises blanches brodées.....	69c	25c Pantalons Courts.....	14c
75c Chemises de dessous en Flanelle.....	40c	30c Pantalons Courts.....	18c
1.50 Chemises de dessous en Flanelle.....	74c	40c Pantalons Courts.....	24c
50c Chemises ou Calçons en Flanelle.....	99c	50c Pantalons Courts.....	32c
75c Vêtements de dessous, chacun.....	25c	Pantalons pour Hommes	
1.00 Vêtements de dessous, chacun.....	39c	1.00 Pantalons en Casimir.....	58c
1.25 Vêtements de dessous, chacun.....	48c	2.25 Pantalons en Casimir.....	1.33
50c Sweaters Blancs.....	25c	2.50 Pantalons en Casimir.....	1.49
35c Cravates en Soie.....	19c	3.00 Pantalons en Casimir.....	1.98
15c Nœuds en Soie.....	9c	3.50 Pantalons en Laine.....	2.47
35c Chaussettes de Garçons.....	19c	4.00 Pantalons en Laine.....	2.66
		5.00 Pantalons en Laine.....	3.48
		Pantalons Longs pour Garçons, 75 et.....	99c
Complets pour Hommes, Garçons et Enfants.			
Complets tout Laine pour Hommes.		Complets pour Enfants.	
Prix ancien	Bargain	Prix ancien	Bargain
7.00 Complet pour Homme à 4.94	4.94	2.00 Complet Reuter and Middy	99c
8.00 Complet pour Homme à 4.40	4.40	2.50 Complet Reuter and Middy	1.49
9.00 Complet pour Homme à 5.24	5.24	2.00 Complet tout laine.....	1.83
10.00 Complet pour Homme à 6.33	6.33	2.50 Complet tout laine.....	3.39
11.00 Complet pour Homme à 6.66	6.66	4.00 Complet tout laine.....	3.66
12.00 Complet pour Homme à 7.15	7.15	4.50 Complet tout laine.....	3.93
14.00 Complet pour Homme à 8.09	8.09	5.00 Complet tout laine.....	3.93
16.00 Complet pour Homme à 9.64	9.64	6.00 Complet tout laine.....	3.43
Complets pour Jeunes Gens.			
2.50 Complet à Pantalons Longs, 3.14	3.14	6.50 Complet à Pantalons Longs, 3.38	3.38
3.00 Complet à Pantalons Longs, 3.66	3.66	7.00 Complet à Pantalons Longs, 4.64	4.64